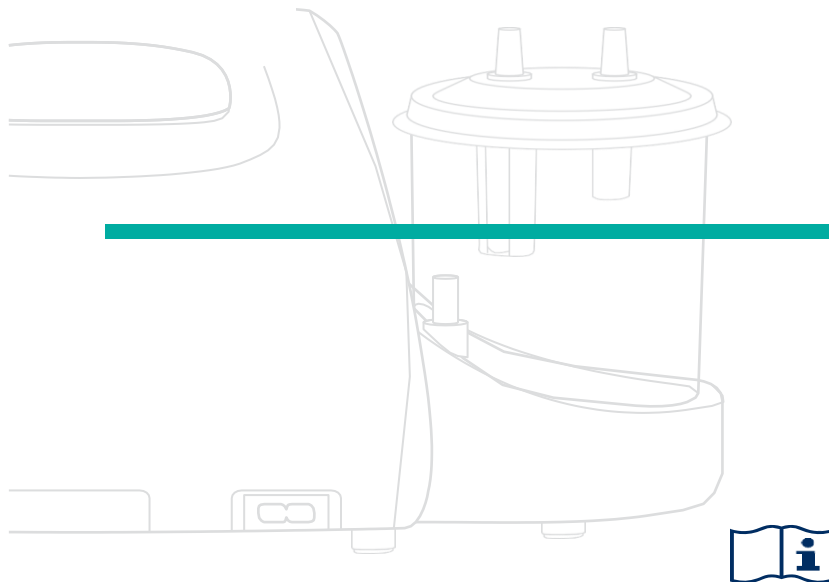


**yuwell**



## **7E-G/7E-C**

### **Elektrická odsávačka**

# **Návod k obsluze**

**Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití !**

7E-C



7E-G



## 1. ÚVOD

Před použitím tohoto výrobku zkontrolujte, zda nejsou viditelné žádné závady, které mohly vzniknout během přepravy. Pokud k takové situaci došlo, obraťte se na prodejce. Před použitím se seznámete s tímto návodem, který obsahuje důležité informace pro uživatele. Rádi bychom také zdůraznili, že pokud si nejste jistí o vhodnosti anebo způsobu používání této pomůcky vzhledem k Vašemu zdravotnímu stavu, poraďte se se svým ošetřujícím lékařem anebo dodavatelem.

## 2. POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Elektrická odsávačka je moderním přenosným lékařským zařízením k odsávání hlenů, krve a jiných tekutin z dýchacích cest a k odsávání tekutin při malých chirurgických zákrocích. Je vybavená bezolejovou vakuovou pumpou nové generace. Přístroj není možno používat k jiným účelům.

Odsávačka je efektivní a neinvazivní. Příprava potřebného vakua probíhá ve velmi rychlém tempu. Odsávačka je vybavena vakuovým čerpadlem poháněným pístem, což eliminuje vznik páry a vlhkosti a zabraňuje hromadění bakterií. Malé rozměry odsávačky umožňují její umístění na podlaze, stole či např. pod invalidním vozíkem. Může být používána na klinikách, v nemocnicích včetně operačních sálů, v domech s pečovatelskou službou, stejně jako doma a všude tam, kde není přístup k elektrické zásuvce (model 7E-G). Odsávačka se vyznačuje tichým chodem.

Výhody elektrických odsávaček

- Přesné a spolehlivé odsávání sekretů,
- Ochrana proti infekci,
- Pomoc při péči o pacienty s obtížemi se samotným vykašláním. Přenosná elektrická odsávačka je napájena střídavým či stejnosměrným proudem (AC/DC)

## 3. KONSTRUKCE A FUNKCE

### 3.1 Základní funkce

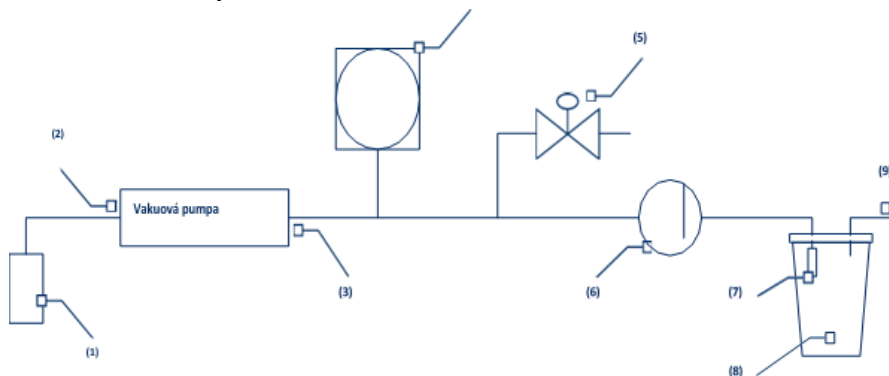
- Bezolejová konstrukce čerpadla, aby se zabránilo kontaminaci olejovou mlhou.
- Nízká hlučnost.
- Měřič podtlaku, plastové pouzdro.
- V průběhu fungování se nevytváří hypertenze, což zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz.
- Variabilní regulace vakua.
- Malé rozměry, nízká hmotnost a snadno se přenáší.

Další funkce pouze u modelu 7E-G

- Přístroj může být napájen třemi způsoby: AC (zásuvka), externě dodávaný stejnosměrný proud (DC 12V cigaretový zapalovač) a prostřednictvím vestavěné baterie.

- Je-li plně nabitá baterie, nepřetržitá provozní doba je 30 minut. Akumulátor je navržen pro mnohonásobné dobíjení.
- Je možné zařízení připojit k cigaretovému zapalovači v automobilu (DC 12V) aby bylo možné ho používat ve vozidlech, např. v sanitce.
- V případě připojení k elektrické zásuvce se po plném nabití baterie rozsvítí zelené světlo.

### 3.2 Schéma odsávačky



- (1) Tlumič, (2) výstup vzduchu, (3) přívod vzduchu, (4) manometr vakua, (5) regulační vakuový ventil, (6) filtr vzduchu, (7) průtokový ventil, (8) nádoba na sekrety, (9) výstup pro katetr

### 3.3 Obsah balení

Sací trubice (délka 2 m, CD 7 x CD 12) 1 ks

Sací katetr 1 ks, pro dítě a dospělého

Pojistka

o F1,5 AL 250 V, CD5x20 2ks

o F2 AL 250 V, CD5x20 2ks

o F4 AL 250 V, CD5 x 20 (model 7E-G) 2ks

Vzduchový filtr 2 ks

Návod k obsluze 1 ks

## 4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před montáží a provozem odsávačky důkladně zkontrolujte technický stav zařízení a také obsah balení podle seznamu komponent. Pokud něco nesouhlasí, kontaktujte dodavatele.

- Přístroj je třeba skladovat v dobře větraných prostorech bez přítomnosti korozivních plynů. Netřeste zařízením.
- Pokud je skladovací teplota nižší než 5°C je nutné odsávačku ponechat v normálních provozních podmínkách alespoň 4 hodiny před použitím.



## 5.2 Připojení napájecího kabelu

### Model 7E-G

1. Nejprve vložte pojistku (typ: F4 AL / CD 5 x 20 aby bylo možné napájení akumulátoru. Otvor pro vložení pojistky je na zadní straně přístroje – viz.obrázek. K otevření pojistkového krytu použijte křížový šroubovák.
2. Zapojte do zdroje elektrické energie.
3. Zapněte napájení, rozsvítí se indikátor napájení.

### Model 7E-C

1. Zapojte do zdroje elektrické energie.
2. Zapněte napájení, rozsvítí se indikátor napájení.

V obou modelech se napájecí kabel používá k odpojení elektrické energie. Je nutné správně uzemnit zásuvku.

## 5.3 Kontrola spojení

1. Otočte regulační ventil podtlaku ve směru hodinových ručiček, zablokujte přívod sání vzduchu prstem nebo ohněte sací trubici a držte ji.
2. Zapněte odsávačku a zkontrolujte, zda nevydává netypické zvuky. Indikátor manometru podtlaku by měl rychle dosáhnout mezní hodnoty podtlaku. Po uvolnění přívodu sací trubice se indikátor musí vrátit na hodnotu pod 0,02 MPa. Pokud indikátor nevyvolává žádné pochybnosti, připojení je správné.
3. Připojte odsávací katétr hlenu. Podtlak v systému podtlaku by měl být:
  - méně než 0,06 MPa při připojení sacího katétru F6
  - méně než 0,04 MPa při připojení sacího katétru F8
  - méně než 0,03 MPa při připojení sacího katétru F12

## 5.4 Regulace podtlaku

1. Blokujte přívod sání a nastavte podtlak pomocí regulačního ventilu tak, aby hodnota na manometru byla v rozmezí 0,02 MPa a mezní hodnotou podtlaku.
2. Upravte hodnotu podtlaku podle vašich potřeb: můžete zvýšit podtlak otáčením knoflíku regulačního ventilu doprava (ve směru hodinových ručiček) nebo snížit otáčením knoflíku regulačního ventilu doleva (proti směru hodinových ručiček).
3. Před vypnutím zařízení snižte podtlak na 0,02 MPa.

## 5.5 Řízení a kontrola systému přetečení

1. Otevřete víčko nádoby, vyčistěte vstupní otvor ventilu a gumový ventil na plováku. Klapka ventilu nesmí být ohnutá ani poškozená a musí být pevně spojena s plovákem. Plovák se musí volně pohybovat v nosném prvku. Zvedněte víko nádoby a umístěte plavák kolmo na povrch vody a postupně snižte víko tak, aby se vznášel plovák. Utáhněte víko, připojte sací vodič, otočte podtlakový regulační ventil doleva a zapněte přístroj.
2. Zasuňte sací vodič do nádoby s čistou vodou nebo se pokuste simulovat skutečné použití. V důsledku toho vzroste plovák, jakmile se hladina vody zvýší až do otvoru

ventilu, přístroj se automaticky vypne. Konečná hladina kapaliny závisí na použité technice odsávání.

3. Otočte regulační ventil podtlaku, vypněte odsávací zařízení, otevřete víko nádoby a vyjete kapalinu. Plovák by měl být ve spodní části nosného prvku, zatímco ventil by měl být v otevřené poloze v okamžiku opětovného zavření víka. Pokud kontrola a testy nevyvolávají žádné pochybnosti, nastavení je správné a zařízení můžete použít.

Chcete-li zařízení vypnout, vypněte vypínač a odpojte zařízení.

**NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ POKUD NENÍ SYSTÉM PŘETEČENÍ PLNĚ INSTALOVÁN!**

### **5.6 Situace, které vyvolávají pochybnosti o správném fungování systému přetečení**

- Po uzavření přeplňovacího ventilu stále stoupá hladina kapaliny.

Možné příčiny:

1. V nádobě je malý podtlak.
2. Přívod ventilu není přesně uzavřen.

V případě 1: Hladina kapaliny v kontejneru se nezvýší, pokud je sací vodič opět nasazen do nasávané kapaliny.

V případě 2: Stoupá hladina kapaliny. Pozorujte zařízení pečlivě a když je zásobník téměř plný, okamžitě vytáhněte sací vodič z nasávané kapaliny. Vypněte přístroj a zastavte sání a zkontrolujte případnou příčinu poruchy ventilu.

- Plovák stále drží na vstupu ventilu, který již byl uzavřen.

Možné příčiny:

1. V sacím vodiči je podtlak.

Chcete-li eliminovat podtlak v sacím vodiči, snižte podtlak pomocí ventilu pro regulaci podtlaku nebo vypněte přístroj. Plovák spadne díky gravitaci vzhledem k přítoku ventilu. Po vypnutí přístroje obnovte normální tlak a otevřete víko nádoby.

Poznámka! Neodpojujte plovák ručně, aby nedošlo k odpojení mezi klapkou ventilu a plovákem.

### **5.7. Používání baterie (model 7E-G)**

1. Nejprve vložte pojistku (typ: F4 AL / CD 5 x 20 aby bylo možné napájení akumulátoru – viz.bod 5.2.1.

2. Připojte napájecí kabel k řádně uzemněné zásuvce. Indikátor napájení se rozsvítí a baterie se začne nabíjet. Indikátor napájení se rozsvítí, když je baterie zcela nabitá.

3. Po odpojení od zdroje napájení můžete použít zařízení napájené vestavěnou baterií.

Celkový čas nabíjení baterie je 4 hodiny po úplném vyčerpání (červená dioda svítí).

Baterie se nabíjí relativně na zbývající část energie, dokud není baterie zcela nabitá.

Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, měla by být vestavěná baterie jednou měsíčně nabíjena a vybíjena, aby bylo možné ji dlouhodobě používat.

**ZKONTROLUJTE, ZDA JE ZABUDOVANÁ BATERIE PLNĚ NABITÁ PŘED POUŽITÍM.**

**ZAŘÍZENÍ JE VYBAVENO VNITŘNÍM AKUMULÁTOREM, PROTO NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ**

**JINÉ BATERIE. POKUD JE BATERIE PLNĚ NABITÁ, ZAŘÍZENÍ MŮŽE PRACOVAT**

**NEPŘETRŽITĚ NEJDÉLE 30 MINUT.**

## 5.8 Napájení ve vozidle ze zásuvky DC 12V (model 7E-G)

Připojte napájecí kabel k zásuvce na zadní straně zařízení a připojte zástrčku k zapalovači. LED dioda se rozsvítí. Díky napájení ze zapalovače je možné zařízení používat při přepravě uživatele.

## 6. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

### 6.1. Bezpečnostní doporučení

- Přístroj používejte pouze podle pokynů lékaře a této příručky.
- Nikdy nenechávejte přístroj připojený k napájecímu zdroji bez dozoru.
- Nikdy nepřenechávejte zařízení bez dozoru dětem nebo osobám se zdravotním postižením.
- Přístroj používejte pouze k určenému účelu a způsobem popsáním v této příručce.
- Používejte pouze součásti, příslušenství a konektory, které výrobce povolil k provozu.
- Uložte zařízení na suchém a čistém místě a aktivujte zařízení pravidelně (nejméně jednou za šest měsíců).

### 6.2. Pokyny týkající se elektrického a magnetického prostředí při používání

Přístroj používá rádiové frekvence pouze pro interní provoz. Proto je rádiové záření velmi nízké a nemělo by způsobovat rušení elektronických zařízení umístěných v blízkosti.

Přístroj je vhodný pro použití v jakékoliv domácí elektrické síti i ve veřejné nízkonapěťové síti, která pokrývá obytné nemovitosti.

Vzhledem k tomu, že zařízení neobsahuje elektrické řídicí obvody, je uznáno, že splňuje příslušné požadavky na odolnost proti rušení bez potřeby testování.

Zařízení nebylo testováno na odolnost proti elektromagnetickému rušení.

## 7. SERVIS A ÚDRŽBA

### 7.1 Čištění

- Pro čištění vnitřku sacího vodiče nasajte malé množství vody přes sací vodič.
- Po použití vyprázdněte a vyčistěte nádobu a víko měkkým kartáčem nebo hadříkem, opláchněte je vodou a sterilizujte (včetně systému přetečení, těsnicího kroužku a hadiček). Odšroubujte přeplňovací ventil a odpojte plovák od podpěrného prvku, abyste jej důkladně vyčistili.

Poznámka: Klapka s gumovým ventilem by neměla být odpojena od plováku.

- Chcete-li odstranit zbytky hlenu z hadice, použijte fyziologický roztok. Vyměňte sací katétr. Doporučuje se používat jednorázové katetry.
- Vložte nádobu, víčko a všechny zkumavky do dezinfekčního roztoku v koncentraci 1: 500 po dobu 1 hodiny.

Poznámka: Abyste se vyvarovali prasknutí kontejneru při čištění a používání, držte ho mimo ostré nástroje.

- Vyčistěte vnější povrch pouzdra vlhkým hadříkem namočeným v dezinfekčním prostředku. Ujistěte se, že kapalina nedosáhne čerpadla. Neotírejte místa označená písmeny nebo symboly.

Poznámka: Před opětovným použitím nainstalujte systém přeplnění a zbývající trubky podle pravidel instalace.

## **7.2 Výměna filtru**

Pro správnou funkci zařízení je nutné často měnit a používat vzduchový filtr podle pravidel.

- Vyměňte vzduchový filtr, pokud ve filtru vznikne pěna nebo prach, což vede k postupnému zatemnění filtrační membrány a omezení nebo úplnému zablokování sání v přívodu trubky při současném zvýšení podtlaku na 0,04 MPa nebo vyšší.

Poznámka: Pokud je přetlakový ventil uzavřen a trubka je během používání zablokována, sníží se sací síla nebo se sání úplně zastaví, zatímco podtlak se zvýší. V tomto případě viz "Odstraňování problémů".

## **7.3 Výměna pojistky**

Pojistka byla instalována na zadní základně zařízení. Abyste ji mohli vyměnit, vypněte napájení, otevřete křížovým šroubovákem krytku, která chrání pojistku, vyměňte pojistku a uzavřete krytku.



## 8. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PŘÍZNAK	PRAVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ	POZNÁMKA
Záporná hodnota mezní hodnoty tlaku < 0,075 MPa	Únik v přívodu kontejneru	Odstraňte nečistotu, utáhněte nebo změňte víčko nádoby, těsnící kroužek a konektor	Změňte poškozený sací katetr
	Únik v místech připojení	Utáhněte každý spojovací bod	
	Uvolněný nebo otevřený ventil pro regulaci podtlaku	Pevně uzavřete ventil pro regulaci podtlaku	
	Okolní atmosféra je neslučitelná s požadavky	Přesuňte zařízení do požadovaného prostředí	
Negativní tlak > 0,04 MPa  s výrazným poklesem sací síly	Aktivita systému přetečení	Zapněte podtlakový regulační ventil, abyste snížili tlak v trubce a opět ji našroubujte	Vyprázdněte nádobu před jejím naplněním  Špička vzduchového filtru
	Ucpání v trubkách	Uvolněte, vyčistěte nebo změňte trubici	
	Zablokování vzduchového filtru	Vyměňte vzduchový filtr za nový	
Přístroj byl zapojen, ale indikátor napájení nesvítí	Volná zásuvka	Opravte nebo vyměňte zásuvku	Je třeba vyhledat odbornou pomoc (Viz Technická specifikace)
	spálená pojistka	Vyměňte pojistku	
	Selhání indikátoru	Vyměňte indikátor	
spálená pojistka	Příliš vysoké napětí	Připojte ke správnému zdroji napájení	Je třeba vyhledat odbornou pomoc (Viz Technická specifikace)
	Vadné propojení kabeláže	Zkontrolujte zařízení a odstraňte závadu	
	Čerpadlo je zablokováno, proud se zvyšuje	Zkontrolujte tělo čerpadla a motor	

OPRAVU POŠKOZENÉ ODSÁVAČKY BY MĚL PROVÉST ODBORNÍK. POKUD JE TO POTŘEBNÉ, KONTAKTUJTE SE S VÝROBCEM NEBO DISTRIBUTOREM.

## 9. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

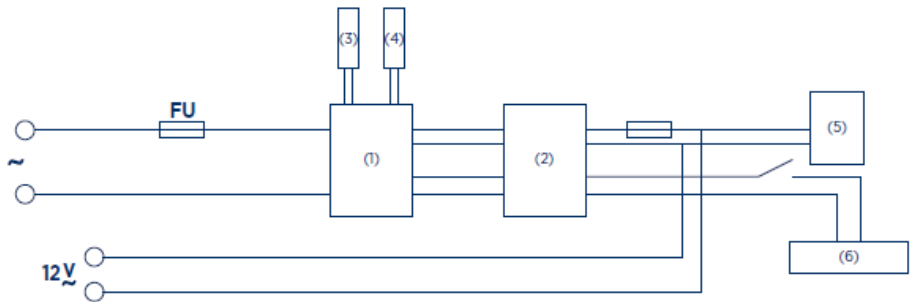
Napájení	7E-C, 7E-G – AC 120 V±10%, AC 220 V±10%, AC 230 V±10%, 50 Hz, 60Hz; Model 7E-G – DC
Příkon	12V 7E-C, 7E-G – 90 VA
Mezní hodnota podtlaku	7E-C, 7E-G – $\geq 0,075$ MPa (760 mmHg)
Rozsah regulace podtlaku	7E-C, 7E-G – od 0,02 MPa k hranici podtlaku
Rychlost sání	7E-G $\geq 20$ l/min (760 mmHg) 7E-C $\geq 15$ l/min (760 mmHg)

Nádoba na sekrety	7E-C, 7E-G – 1000 ml/ks, 1 ks
Hluk	7E-C, 7E-G – $\leq 65$ dB(A)
Rozměry	
Hmotnost	7E-C, 7E-G – 370 x 180 x 280 (mm) 7E-G - 5,8 kg 7E-C - 4,4 kg

### Skladovací podmínky

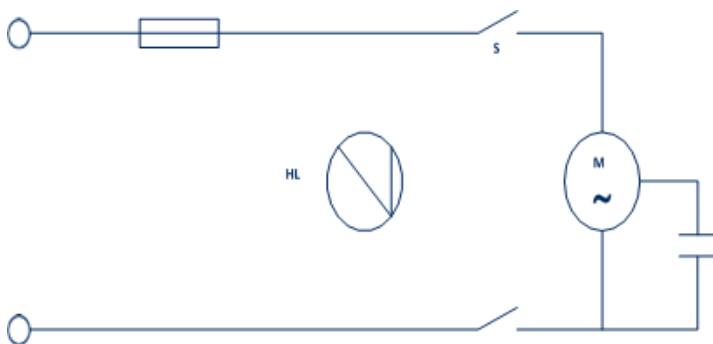
7E-C, 7E-G – Okolní teplota:  $-40^{\circ}\text{C} \sim +55^{\circ}\text{C}$  7E-C, 7E-G –  
Relativní vlhkost: 10% ~ 93%  
7E-C, 7E-G – Atmosférický tlak: 700 hPa ~ 1060 hPa

Elektrické schéma 7E-G



- (1) TRANSFORMÁTOR, (2) INTEGROVANÝ OBVOD, (3) INDIKÁTOR NABÍJENÍ, (4) INDIKÁTOR NABÍJENÍ, (5) BATERIE, (6) DC MONITOR























Elektrické SCHÉMA 7E-C



JAKÉKOLIV OPRAVY ELEKTRICKÉHO SYSTÉMU MUSÍ BÝT PROVEDENY ODBORNÍKEM!

## 10. SYMBOLY

Označení značek, které se objevují společně s výrobky.

	REFERENČNÍ ČÍSLO		VÝROBCE
	ČÍSLO ŠARŽE		DATUM VÝROBY
	SÉRIOVÉ ČÍSLO		EU REPRESENTATIVE
	POZOR		ČTĚTE INSTRUKCE
	VÝROBCE POŠOUZEN PODLE DODRŽOVÁNÍ S ZÁKLADNÍMI POŽADAVKY NA LÉKAŘSKÉ PRODUKTY		
	STŘÍDAVÝ PROUD		ELEKTRICKÉ A ELEKTRONICKÉ ZAŘÍZENÍ NEMŮŽE BYT VYHOŽENO DO ODPADU V DOMÁCNOSTI
	ZAŘÍZENÍ TRÍDY II		TYPE BF APPLICATION PART
	ZÁKAZ KOUŘENÍ		TATO STRANA VZHŮRU
	KŘEHKÉ		UDRŽUJTE V SUCHU
	STĚHOVACÍ LIMIT		TEPLOTNÍ LIMIT
	ON (NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ)		OFF (ODPOJENÍ OD SÍTĚ)
	ON (Pro část zařízení)		OFF (Pro část zařízení)
<b>IPX</b>	SPECIFIKACE VODĚODOLNOSTI (0 - žádná ochrana, 8 - maximální ochrana)		

## **11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Poskytnutá záruka se vztahuje na výrobní vady a nevztahuje se na poškození vlivem opotřebení, způsobeného obvyklým užíváním. Záruka zaniká při jakékoliv úpravě, opravě, seřízení nebo výměně jakékoliv části jiným subjektem, než odborným servisem, anebo s jeho souhlasem. Záruka se nevztahuje také na vady a poškození vzniklé v důsledku nedodržení pokynů k údržbě a při nesprávném používání výrobku v rozporu s touto instrukcí.

V případě, že máte jakékoli dotazy ohledně servisního postupu, neváhejte nás kontaktovat.

Veškeré technické parametry a konfigurace přístroje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Datum vytvoření návodu: 1.7.2017

Datum revize: 18.10.2021

# DECLARATION OF CONFORMITY

## TO COUNCIL DIRECTIVE 93/42/EEC: 2007/47/EC CONCERNING MEDICAL DEVICES

Manufacturer: **Name: JiangSu YuYue Medical Equipment & Supply CO., LTD.**  
**Address: Yunyang Industrial Park, Danyang City, Jiangsu Province, China . 212300**

European Representative:  
**Name: Shanghai International Holding Corp.GmbH(Europe)**  
**Address: Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg Germany**

Product Name: Electric suction apparatus  
Model: 7E-C

Classification (MDD, Annex IX): Ila (Rule 11)  
Conformity Assessment Route: **MDD Annex V.3**

We herewith declare that the above mentioned products meet the transposition into national law, the provisions of Council Directive 93/42/EEC: 2007/47/EC concerning medical devices. All supporting documentations are retained under the premises of the manufacturer.

### DIRECTIVES

General applicable directives:  
Medical Device Directive: COUNCIL DIRECTIVE 93/42/EEC: 2007/47/EC concerning medical devices (MDD 93/42/EEC).

STANDARDS APPLIED: SEE ATTACHED LIST OF (HARMONISED - EN) STANDARDS FOR WHICH DOCUMENTED EVIDENCE OF COMPLIANCE CAN BE PROVIDED.

Notified Body: TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrabe 65, 80339, MÜNchen, Germany

Identification number: CE0123

(EC) Certificate(s): G2 055329 0025 Rev.00

Start of CE Marking: Date CE mark was affixed:2020-03-30

Expire date of the Certificate: 2024-05-26

Place, Date of Issue: DanYang, JiangSu, P.R.CHINA 2020-02-14

Signature: 

Name: Bill Wang

Position: Management Representative

JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO. LTD  
江苏鱼跃医疗设备股份有限公司  


# DECLARATION OF CONFORMITY

## TO COUNCIL DIRECTIVE 93/42/EEC: 2007/47/EC CONCERNING MEDICAL DEVICES

Manufacturer: **Name: JiangSu YuYue Medical Equipment & Supply CO., LTD.**  
**Address: Yunyang Industrial Park, Danyang City, Jiangsu Province , China . 212300**

European Representative:  
**Name: Shanghai International Holding Corp.GmbH(Europe)**  
**Address: Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg Germany**

Product Name: Electric suction apparatus  
Model: 7E-G

Classification (MDD, Annex IX): Ila (Rule 11)  
Conformity Assessment Route: **MDD Annex V.3**

We herewith declare that the above mentioned products meet the transposition into national law, the provisions of Council Directive 93/42/EEC: 2007/47/EC concerning medical devices. All supporting documentations are retained under the premises of the manufacturer.

### DIRECTIVES

General applicable directives:

Medical Device Directive: COUNCIL DIRECTIVE 93/42/EEC: 2007/47/EC concerning medical devices (MDD 93/42/EEC).

STANDARDS APPLIED: SEE ATTACHED LIST OF (HARMONISED - EN) STANDARDS FOR WHICH DOCUMENTED EVIDENCE OF COMPLIANCE CAN BE PROVIDED.

Notified Body: TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrabe 65, 80339, München, Germany

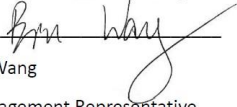
Identification number: CE0123

(EC) Certificate(s): G2 055329 0025 Rev.00

Start of CE Marking: Date CE mark was affixed:2020-03-30

Expire date of the Certificate: 2024-05-26

Place, Date of Issue: DanYang, JiangSu , P.R.CHINA 2020-02-14

Signature: 

Name: Bill Wang

Position : Management Representative

JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO. LTD  
江苏鱼跃医疗设备股份有限公司  


**VÝROBCE:**

JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.  
YunYang Industrial Park, DanYang, Jiangsu  
Province, P.R. China, 212300  
<http://www.yuwell.com>

**ZÁSTUPCE V EU:**

Shanghai International Holding Corporation GmbH  
Eiffestraße 74,  
20537 Hamburg, Niemcy

**VÝHRADNÍ DISTRIBUTOR:**

TIMAGO International Group  
Sp. z o.o. i sp. - sp. komandytowa  
ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała  
[www.timago.com](http://www.timago.com)  
tel. +48 (33) 499 50 00

**DISTRIBUTOR PRO ČR:**

Distrimed s.r.o.  
Havlíčková 190/12  
737 01 Český Těšín  
[www.distrimed.cz](http://www.distrimed.cz)

